

共谋合作发展 共建一带一路

——第五届中国—阿拉伯国家博览会闭幕

本报记者 刘峰 秦瑞杰

8月22日,第五届中国—阿拉伯国家博览会在宁夏银川市落下帷幕。本届中阿博览会以“传承友谊、深化合作、互利共赢、促进发展”为宗旨,以“深化经贸合作、共建‘一带一路’”为主题,举办了开幕大会暨工商峰会和8项会议论坛、6项展览展示活动,以及主宾国摩洛哥、阿联酋,主题省(市)河南、重庆系列活动。博览会共签约成果277个,计划投资和贸易总额1566.7亿元人民币,开辟了中阿经贸合作新领域,有力推动了中阿合作迈上更高水平。

中阿合作和共建“一带一路”展现出强大韧性和旺盛活力。中阿博览会为双边经贸、科技、医疗、旅游等各领域合作搭建了交流平台,有力地促进了中国与“一带一路”沿线国家和地区的经贸与投资交流合作。

创造新机遇：聚焦经贸合作

“本届博览会坚持守正创新理念,在前四届基础上有继承、有深化、有创新。”8月22日上午,在第五届中国—阿拉伯国家博览会成果发布会上,宁夏回族自治区党委常委、常务副主席赵永清说。随着规模不断扩大、成果日益丰富,中阿博览会已成为服务国家战略的重要平台、中阿合作交流的桥梁纽带。

在博览会工商峰会上,中英文版《中阿经贸关系发展进程2020年度报告》正式发布。报告指出,作为共建“一带一路”的天然合作伙伴,中阿继续加快推进高质量共建“一带一路”,加强双方发展战略对接,为中国与广大发展中国家完善“一带一路”合作机制树立典范。

中国与阿拉伯国家优势互补、利益交汇。2020年,中阿贸易额达2398亿美元,中

国对阿拉伯国家出口1231亿美元,在疫情影响下仍实现了同比2.2%的增长。目前,中国已经成为阿拉伯国家的第一大贸易伙伴国,阿拉伯国家是中国最大的海外原油供应地,中阿经贸合作潜力巨大。

阿拉伯国家联盟秘书处助理秘书长卡迈勒·哈桑·阿里表示,中阿博览会是中阿合作框架下最重要的经济平台之一,对推动经济发展、持续推广应对新冠肺炎疫情“中国经验”以及各经济部门制定的政策方面发挥了积极作用。

“中阿博览会不仅推动了中国和阿拉伯国家的经贸关系,也有助于展示真实立体全面的中国。”复旦特聘教授、中国研究院院长张维为接受本报记者采访时说,中阿博览会向“一带一路”沿线国家全方位展示了中国的对外开放和高质量发展。

中阿博览会为中国各地方拓展对外合作提供了更多机遇。北京、天津、河北、浙江、湖北、河南、广东、陕西8个省(市),利用博览会平台与阿拉伯国家和其他“一带一路”沿线国家签订投资类项目12个,投资总额74.3亿元人民币。

共享新成果：聚力科技创新

交流中阿农业合作成果、探讨数字供水机制、推介新能源技术产品、分享5G产业创新……本届博览会上,中阿之间的技术交流与合作成为关注焦点,众多新产品、新技术、新服务纷纷亮相。

据了解,在展会期间举行的中国—阿拉伯国家技术转移与创新合作大会上,参会各方共签订了42个项目,涵盖清洁能源、电子信息、文化旅游、新型材料、现代农业等领域,协议金额逾9亿元人民币。

“中国利用现代技术和可再生技术实现了农业发展和现代化,我们欢迎中国在约旦设立农业技术研究和转让中心,期待约旦在农业领域建立更多合作。”8月20日,约旦驻华大使胡萨姆·侯赛尼通过视频致辞,发出邀约。

自2015年9月起,中国与阿拉伯国家相继共建了阿盟、埃及、阿曼等8个双边技术转移中心,先后举办20多期跨国技术人才培养班,培养出300多名具有“种子”效应的国际技术转移人才。

以农业为例,在中国援毛里塔尼亚畜牧业技术示范中心,诞生了毛里塔尼亚首例胚胎移植奶牛。在技术示范中心中方专家的支持下,毛里塔尼亚首都努瓦克肖特东部的荒漠边缘发生了巨大的变化:近千亩绿色作物茁壮生长,一排排灌溉喷洒水花。这片绿洲,已经成为毛里塔尼亚培养畜牧业专业人才的重要基地。

宁夏是全国“互联网+城乡供水”示范区,博览会首次设立了“水资源论坛”。“阿拉伯国家尤其是中东国家,跟宁夏的气候环境有些相似,对节水技术的需求非常旺盛。”中国—阿拉伯国家技术转移中心主任李国锋介绍,“针对‘一带一路’沿线国家的技术需求,我们开展了内容广泛的培训和技术合作。”

在中阿博览会上,中阿能源高峰论坛、大健康产业论坛、跨境电商创新发展高峰论坛等活动相继举办,越来越多的中国经验被分享。

“中国将实现‘双碳’目标纳入国家生态文明建设整体布局,中国的绿色发展提升到新的高度。”宁夏宝丰能源集团有限公司董事长党彦宝表示:“我们集团将立足科学治理、源头治理,积极融入共建‘一带一路’,实现绿色发展。”

搭建新平台：携手实现共赢

据了解,本届博览会吸引了90家世界500强企业,100多家中国500强企业和行业龙头企业线上线下参会参展。

“5G和人工智能,将是未来最核心、最基础的两项核心数字化技术,它们的迅速发展将深刻改变人类社会生活和世界。”聚焦工业革命4.0,华为技术有限公司副总裁蒋亚非介绍了中国技术在海外应用的最新成果,“今年,华为与沙特电信、沙特阿美在5G油气领域开展合作,共同探索5G在石油、天然气行业的创新应用,这也是中东区域的首个5G油气园区项目。”

在跨境电商展区里,意大利客商爱玛乐为琳琅满目的商品竖起大拇指点赞。他说,“一带一路”倡议是近几十年来全球范围内提出的最为重要的合作倡议,希望通过中阿博览会这个平台,共享发展机遇,携手实现共赢。

旅居吉林的埃及专家阿斯玛表示:“我在中国已经工作生活了快十年,目睹了在中国发生的巨大改变,感叹于中国的发展速度。”看到中阿最新落地的诸多医疗合作成果时,他感慨:“中国不仅关注自己的发展,而且也致力于‘一带一路’沿线国家和地区的共同发展,体现了大国担当。”

“云端进展”“云端参会”“云端洽谈”“云端签约”……首次启动的线上博览会不但人气不减,还搭建起合作“云平台”,结出累累硕果。据了解,本届博览会搭建了26个云会议室,吸引企业1000余家访问洽谈、协商采购。

阿拉伯国家联盟社会事务助理秘书长海法·阿布·扎利利说:“博览会是探讨和交流经验的平台,是围绕科技创新设立新项目、开启新计划、提出新倡议的窗口,更是深化中阿关系,使中阿在多领域建立合作的机遇。”

造中东版“绿色丝路”。正如摩洛哥非洲合作与发展协会主席纳赛尔·布希巴所指出的:“阿中团结起来促进交流、增进了解、达成合作,无疑为全球经贸合作做出表率,也为提振世界经济带来信心。”

中阿博览会彰显出中阿团结合作、携手构建人类命运共同体的伟大愿景。习近平主席指出,面对新冠肺炎疫情,中国和阿拉伯国家携手抗疫,树立了守望相助、共克时艰的典范。在本届中阿博览会上,与会嘉宾积极评价中阿携手抗疫、命运与共的表现。中国已经向阿拉伯国家援助和出口近1亿剂疫苗,同阿联酋、埃及等国开展联合灌装生产合作。后疫情时代,中阿还将不断深化医疗物资采购、疫苗合作生产等卫生领域的投资合作,为地区国家战胜疫情、复苏经济提供助力。阿拉伯国家联盟秘书处助理秘书长卡迈勒·哈桑·阿里感慨:“中国经验”已成为阿拉伯国家在疫情后振兴经济可借鉴的最突出的经验。

一位阿拉伯诗人曾说:“当你面向太阳的时候,你会看到自己的希望。”中阿建立全面合作、共同发展、面向未来的战略伙伴关系3年多来,双方合作领域越来越广、成果越来越实。中阿在合作共赢的道路上并肩前行,这是双方携手打造面向新时代的、中阿命运共同体的生动实践。

百名外国政党政要看中共

“中国共产党坚持以人民为中心的发展理念,不仅造福中国,也造福世界。”秘鲁共产党(团结)总书记路易斯·比利亚努埃瓦在接受本报记者采访时说。他表示,中国建成小康社会和决战脱贫攻坚取得巨大成就,充分彰显了中国共产党全心全意为人民服务的宗旨。中国在加快自身发展的同时,为推动构建人类命运共同体作出重要贡献。

2019年2月,比利亚努埃瓦应中共中央对外联络部邀请访华。他对此行记忆犹新。他说,自己原以为中国的发达城市只有少数大城市,到了中国才发现,“这个想法完全是错误的。比如我访问了一个中国西部的城市——乌鲁木齐,这趟旅行改变了我原有的不少看法。”

在新疆国际大巴扎步行街,领略别样的民族风情;走进产业园,感受经济发展的强劲动力;漫步社区,体会中国各民族团结友爱的浓浓情谊……比利亚努埃瓦说,乌鲁木齐虽然当时天气寒冷,但各族人民脸上洋溢的笑容令他感到温暖。“乌鲁木齐基础设施完善,城市供电、供暖充足,交通也十分便利。与西方媒体的报道不同,我们看到的完全是另一番景象。在中国共产党的领导下,新疆各族人民平等、团结,大家共同享受着经济社会发展带来的成果。”

比利亚努埃瓦说,中国实施改革开放,极大推动了经济发展和现代化步伐。“人民生活质量和有了大发展、大提升,这是中国特色社会主义取得的重大成就。”在这一过程中,广大党员干部和群众都付出了不懈努力。

“加强基层组织建设是中国共产党保持活力的重要源泉。”比利亚努埃瓦认为,中国共产党的基层组织非常完善,中央的方针政策能够迅速在基层得到贯彻。同时,基层党组织深入群众、了解群众需求,有针对性地开展为民服务工作,“中国共产党的经验值得借鉴。”

当前,新冠肺炎疫情仍在拉美肆虐,秘鲁共产党(团结)积极参与秘鲁的疫情防控工作。比利亚努埃瓦表示,疫情就像一面镜子,哪个党和政府将人民的健康视为头等大事,世界看得清清楚楚。“中国能够短时间内控制疫情,正是中国制度优势的体现。”

为帮助秘鲁抗击疫情,去年5月,中国应秘鲁政府请求向秘鲁派遣抗疫医疗专家组。专家组深入医疗机构、实验室等抗疫一线,分享防疫和诊疗经验,受到秘鲁政府和社会各界广泛赞誉。当前,中国疫苗已经在秘鲁广泛使用,为秘鲁抗击疫情作出了重要贡献。“抗击疫情的道路仍然漫长,我们感谢中国政府和中国人民的支持和帮助。”比利亚努埃瓦说,面对疫情带来的巨大挑战,国际社会更加清醒地认识到,中国在坚定维护多边主义、推动构建人类命运共同体中发挥了积极作用。

中国是秘鲁第一大贸易伙伴、第一大出口市场和第一大进口来源国。2009年4月,中秘签署自贸协定。2019年4月,两国签署共建“一带一路”谅解备忘录。这一系列合作成果,为两国关系发展奠定了坚实基础。比利亚努埃瓦表示,秘鲁应继续深化与中国的全面合作,促进两国全面战略合作关系健康发展。

百年非凡历程,中国共产党已成为有重要影响力的世界大党。比利亚努埃瓦表示,秘鲁共产党(团结)期待同中国共产党进一步加强友好往来,深化治国理政经验交流,为世界稳定繁荣共同贡献力量。

(本报里约热内卢电)

「中国特色社会主义取得的重大成就」

访秘鲁共产党(团结)总书记路易斯·比利亚努埃瓦

本报记者 李晓晓

推动中阿战略伙伴关系迈上更高水平

和音

中阿建立全面合作、共同发展、面向未来的战略伙伴关系3年多来,双方合作领域越来越广、成果越来越实

8月22日,为期4天的第五届中国—阿拉伯国家博览会落下帷幕。本届中阿博览会取得丰硕成果,充分彰显中国与阿拉伯国家共谋合作发展、共促和平发展、实现互利共赢、高质量共建“一带一路”的勃勃生机,有助于推动中阿战略伙伴关系迈上更高水平。

中阿博览会是中国和阿拉伯国家共建“一带一路”的重要平台。前四届中阿博

览会,共有来自112个国家和地区、5000多家国内外企业参会参展,累计签订各类合作项目936个。从2013年起,习近平主席连续5次向中阿博览会致贺信,充分体现中方对发展中阿关系的高度重视。“中国和阿拉伯国家是相互信任的好朋友,也是在实现共同发展道路上携手同行的好伙伴”“中国愿同包括阿拉伯国家在内的各国一道,推动‘一带一路’建设共享机遇,共促和平”……习近平主席在贺信中对中阿合作寄予殷切期望,为中阿携手前进、开创美好未来注入信心和动力。

中阿博览会反映出中阿顺应时代潮流、共谋合作发展的美好图景。中阿是共建“一带一路”的天然合作伙伴,中国已同19个阿拉伯国家和阿盟签署共建“一带一路”合作文件。近年来,随着高质量共建“一带一路”持续推进,中阿各领域合作不断深化。面对百年变局叠加世纪疫情带来的全球挑战,中阿合作和共建“一带一路”并没有按下“暂停

键”,而是展现出强大韧性和旺盛活力。2020年,中阿贸易额近2400亿美元,中国已成为阿拉伯国家第一大贸易伙伴国。今年上半年,中阿双边贸易额达1442.7亿美元,同比增长25.7%。中阿携手打造非洲最高楼、世界规模最大的光伏电站、中东最清洁燃煤电站等多项“第一”。中阿把彼此发展战略对接起来,让两大民族复兴之梦紧密相连。

中阿博览会展现出中阿拓展新兴领域合作、引领风气之先的广阔前景。本届博览会上,数字经济、清洁能源、新型材料、绿色食品、医疗康养、跨境电商等6个主题线下展区引人注目,博览会发布的《中阿经贸关系发展进程2020年度报告》指出:中阿探索数字化转型合作加速,在传统能源合作基础上,清洁能源与技术合作成为新增长点,可再生能源发展、能源减贫与治理将是合作新亮点。中国和中美东国家正携手应对气候变化和能源转型,积极开展太阳能、核能等清洁能源合作,推动能源结构多元化,提升环境保护与治理能力,共同打

中国政府援助古巴的制氧机运抵哈瓦那

据新华社哈瓦那8月21日电(记者林朝晖)中国政府援助古巴的一批制氧机20日晚运抵古巴首都哈瓦那。这是继7月31日中国捐赠的一批呼吸机运抵后又一次对古援助。

古巴国家主席府以及古巴外贸外资部副部长里瓦斯、古共中央国际部副部长马尔散、驻华大使佩雷拉等在推特发文,感谢中方在古抗疫紧要关头提供宝贵援助。他们强调,中方提供的物资将增强古应对疫情的能力,再次彰显了两国牢不可破的兄弟情谊。

古共中央机关报《格拉玛报》、古巴官方通讯社拉美社报道说,在古巴面临特殊复杂形势下,中国的援助正当其时,再次充分彰显了中国党、政府和人民同古巴的深厚情谊。

乌兹别克斯坦批准本地中国新冠疫苗注册

据新华社塔什干8月22日电(记者蔡国栋)乌兹别克斯坦总理阿里波夫日前签署内阁法令,批准乌制药企业祖拉贝克实验室有限公司生产的一款中国新冠重组蛋白疫苗在乌兹别克斯坦注册。

去年12月10日,由中国科学院微生物研究所和安徽智飞龙科马生物制药有限公司共同研发的新冠重组蛋白疫苗在乌兹别克斯坦启动国际Ⅲ期临床试验。

今年3月初,乌兹别克斯坦完成对这款中国新冠重组蛋白疫苗的注册,授予该疫苗在乌境内紧急使用许可。4月1日,乌兹别克斯坦正式启动新冠疫苗大规模接种。

今年8月初,安徽智飞龙科马生物制药有限公司与祖拉贝克实验室有限公司达成协议,在乌联合生产这款新冠重组蛋白疫苗。在初期阶段,该款疫苗原料药由中方合作伙伴提供。



8月20日,江苏苏州海铁联运马士基首趟专列从江苏(苏州)国际铁路物流中心驶往上海,并由洋山港将货物发往世界各地。 华雪根摄(影像中国)

“用音乐为哥中友谊搭桥”

本报记者 吴杰

近日,在第十四届“汉语桥”世界中学生中文比赛哥伦比亚赛区决赛上,来自哥伦比亚中文中心的阿玛娅·阿旺萨凭借流利的语言表达和丰富的才艺展示,一举夺得赛区冠军。

阿旺萨身着旗袍,宛若中国水墨画走出的江南姑娘。她弹奏的古琴声悠扬婉转,引人入胜。阿旺萨说:“中国悠久的历史让我向往。我希望用音乐为哥中友谊搭桥。”阿旺萨的父亲是名医生,她也格外关注全球疫情防控形势。“我从报道中得知,中医药此次在疫情防控中发挥了重要作用。”阿旺萨说,希望好好学习中文,将来到中国学习中医,将中西医结合贯通,成为一名中西医结合医师,造福家乡人民。

本次比赛由中国驻哥伦比亚大使馆、中外语言交流合作中心和哥伦比亚国民教育部、文化部共同举办。7名选手围绕“追梦中文,不负韶华”进行了主题演讲和才艺展示。京剧脸谱、红木桌椅、青花瓷盆、隶书福字……中国元素频频出现在参赛选手主题演讲和才艺展示的视频中。

获得第三名的豪尔赫·波拉斯2017年曾参加中文夏令营,到北京、上海、成都等地游览。此行让他充分感受到中国传统文化与现代城市发展相互交融的魅力,对中文学习产生了更浓厚的兴趣。2019年,他再次到上海短期学习,在一个中国家庭寄宿。

“我的中国朋友们非常热情、真诚,不仅在学习生活上给了我很多帮助,也为我提供了不少深入了解中国社会的机会。”波拉斯说,中国的发展让他惊叹,中国人民善良友好,短期的学习给他留下了一段幸福美好的回忆,让他更坚定了赴华学习的信念。“上海交通大学已经接受我的留学申请。我的愿望就要实现了!”

(本报里约热内卢电)